津津有味譚

小兒病食品療法
暑期發水痘

陳存仁

水痘原是平常症狀，只要在發出時注意避風，白天的衣着，晚間的被褥，都不宜太暖，每天應該儘量多進湯劑，俟痘點發出後，該留意水痘不可弄破，勿使它受傳染，此時則進服清理藥劑，只要見到十多顆水痘後，立即醫治，可使其痊愈，那末，減少了許多麻煩。如果發出大顆水痘，最好不可擦破，任其自乾，如果患者五天內痊愈脫痂的，決無麻痕，如水痘在皮膚上越長越大，日時遷延多天，到了八九天脫痂的，才有灰黑色痕影。要隔了許多時日，才能退淨。發水痘時，飲食宜清淡，最好吃齋食，少吃鹹食，舊說吃深色豉油後，能使面部留下斑痕，實乃減少鹹食之意，不無道地。而且少吃一切鹹食，以防小便過少，且能防止腎炎現象。

水痘並非重症，重篤的情況是很微少的。但在發病期間，必須與其他兒童隔離，以免傳染。又水痘發現季節，往往是麻疹、喉百日咳丹痧等流行時季，如果染上其他症候，那末變化就多了。古法辨識痘點，以測吉凶，如痘點顏色鮮明，情形是很順利的 如痘点內在紅色紫色，病勢較重，屬於惡性。這種情況，其實是水痘內含有血液，西醫名爲出血性水痘，情況便比較嚴重了。

馬蹄通草茶：水痘發出時，除由醫生治療之外，可將馬蹄與通草煲茶，作爲飲料，這是暢通小便，減少毒素的方法，每天用馬蹄十枚，川通草五錢（藥店有售）一同煎茶，並無藥味，只有馬蹄的甘味。「五六大」

安眠藥面面觀

末一，理想的安眠藥條件是：

（一）服用定量，即可發生催眠作用者；

（二）沒有初期興奮現象者；

（三）吸收快，排泄良好者；

（四）沒有習慣性者；

（五）副作用少者。「下」

舊日上海
看不起日本人

玩偶，在廣東稱「公仔」，其中來自西洋或仿西洋者，若作兒童型 上海稱「洋娃娃」，普通話謂之「洋娃娃」。舊日上海的玩偶，亦以此爲主，日本的賽娃娃製「洋娃娃」仿西洋，在上海大受中帮以下階級歡迎，而銷入內地者更多，那些「洋娃娃」臉型，仍是日本化，近年我在香港所看到的日本西洋化玩偶作成人女性型，却洋化已極了，這是一種進步。

日本人有漢仿心理，但在第一次世界大戰前，摸倣西方每屬不倫不類。

舊日上海多日僑，居虹口，虹口有日本人開設的藥房與咖啡館，酒吧，日本妓房中除售日本西藥外，兼售春藥與淫具，有一種美其名曰「千層保暖器」，在膠製物中灌入熱水供婦作不正當用途，此也不必多談了。「上」

樓下出租百四十元

二房一廳廚浴厠洗衣機包煖氣電，私家門口出入，五点後電三式壹、九六〇三

旅館請工人啓事

華埠旅館，請人看更，如有僑胞合意者請照址前來洽商，工金從優。
哥林比亞街三三三號
333 Columbia St., Van. 4, B.C.

菓欄公司
五八五號哥街
電話 六八五、四九二九
週末 大減價
由九月八日至九月十日
星期五 星期六 星期日
爽甜靚蘋菓 壹元五磅
花旗甜橙 壹元廿個
鮮橙汁 壹元三罐
天壇牌菠蘿 壹元五罐
蝦肉干貝冬菇 即食細麵 壹元十包
FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

兩間時代化舖位出賣

經營雜貨生意與各種雜物商店，兼有住宿房間。位於Abbotsford好地点，包括傢俬用具 業主往歐洲。與Mr. Moders電話 859-4373 洽商

好利潤 安全穩定

四十壹組三年新柏文樓，位於不停發展百老匯區，照目前價值，利潤超過百分之十照平衡計算，欲知投資良機詳情。與 Mike Carr 327-6201 or Dean Lapointe 263-8251 接洽。
Lapointe, Carr & Associates Ltd. 681-0101

△代柬

本堂公議爲完成清還實業公債本息定期於本年九月十日(星期日)下午一時在本堂舉行紀慶大會暨祀祖典禮敬備茶酒會招待同日下午六時假座喜臨門酒家公宴屆時恭請各埠雷方鄺三姓宗親暨眷屬參加聯歡不勝翹企

雲高華遡源總堂同人敬約

（附註）請於九月八日前到本堂或廣萬生，利僑公司，原宗房等處報名參以便編排席位

訃告

先考諱恩傳黃公府君合山河蔺鄉草骨蔺村人痛於八月卅一日晚九時病逝醫院積壽享壽八十有七歲不孝韶新遠居祖國達夫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於九月十一日下午二時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伏市蘭墓園 忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

孤哀子 韶新達夫
孤哀女 順桃（適馬門）
媳婦 馬氏殷氏
姊 鳳娣 妹 美英
嫂 馬氏譚氏馬氏唐氏
男孫 沃清允武洪畧
哲明哲理哲仁哲政哲權
女孫 秀蘭潔素淑玲耐梅
孫媳 劉氏關氏
女婿 馬連鰲
孫婿 三名
男女外孫 玉芳宇壯洪達
瑞麟玉玲
內外曾孫 子翔榮健明榮健强
等共十二名
姪 華禮華新炳坤華滋濟棠
華熾安石培新文壯
姪女 齊貴彩仙聯娣
桂仙琼仙倩華
姪婦 馬氏馬氏林氏
馬氏葉氏馬氏
姪婿 五名
姪男孫 錦河如耀權時灼棠
灼明偉明洽我
姪女孫 美珍美琪美玲
嘉玲小玲滾容
姪孫媳 陳氏陳氏余氏馬氏
曾姪男女孫 柏洪綺文綺華等
十餘名 同泣告
治喪通訊處：哥林比亞街三三三號
333 Columbia St., Van. B.C.

宜男女企枱三名

畧懂英語。請來面議。
Village Restaurant
5778 University Boulevard
UBC. Vancouver,

煤氣埠餐館生意出賣

定銀現款式萬元，座位壹白壹十五個，佔地壹千七百平方尺。電話688-0815 (Kumagai) 洽商，

宜厨洗盤碗企枱各一名

薪金從優，如意者請電話貳五五、五貳壹八接洽。

鄭勳廷鳴謝啓事

弟近因身體欠佳，入中央醫院留醫，荷蒙親戚朋友及宗叔伯兄弟姊妹嬸姆等，到院慰問，並惠贈鮮花生菓，隆情厚義銘感五中，永齒難忘，現已痊癒出院，依遵醫囑回家休養，未克登門向各致謝，謹登數言，藉伸謝悃。並祝身心康樂 前途無量

好飡館出賣

新裝修，批約好，每日生意壹百五十元取價壹萬叁千元，合意者電話四三三、九壹五五

宜木工油漆工人數名

有意請下午七時電話八七六、四七四〇

光猛土庫全層出租

有廚厠浴室，獨立門戶，包煖氣電火，六時後電話八七三、壹五貳貳

樓上全層出租

式房，有廚厠，包電火煖氣，自己門口出入，行十五分鐘到華埠，請電話貳五四、五〇三四 1058 McLean Dr.

宜僱女工四名

即宜僱有經驗車衣機貳名，什役工貳名，可以指導。請到 1132 Union St. 洽商。

宜人摘黃瓜

長散工都用，散工出現糧，有意者請與許俊接洽 電話三式七、九六七六 三式五、四〇貳貳

宜僱管理電力車衣機

JONES TENT & AWNING 公司夏天衣服部，本公司每件工資乃各行最高者，上等工作環境，清潔衣廠。與 LUCI SANDEL, 2034 West 11th Ave. 洽商。

宜清潔家庭洗衣女工

年齡不超四十歲，每週工作三天 每天做四小時，每小時工銀壹元七毛。電三二九、四六八四

咖啡濕餐廳實業出賣

位於加罅補公路近湖邊 並住宿房間 有啤酒菓酒執照，鎔銅鑛公司設在附近，欲知詳情，致函 Mrs. Frances Vandale, 70 Mile House, B.C.

四睡房住宅出賣

全價式萬三千五百元，八千五百元定銀，其餘每月供壹百五十五元，位於 2445 East 6th Ave., 下午六時至八時，歡迎參觀。

有執照修理水嚨

各種大小修理，或新水嚨工程，所有工作由合格水嚨匠師修理，價錢克己，廿四小時應命，電話 324-4550 與 Lewis 洽商。

承接清理垃圾服務

本 E&R 公司，專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話 254-6008, 255-3689 接洽。

花舖生意出賣

本店離中央醫院僅一個街位，少數定銀，銀期相宜，包括全部存貨及新購行入大霜房。日間電話 876-3848 夜晚 325-9046 洽商。

誠請中年婦人

料理四月大孩子一名，包住食，每星期休息兩天。請電貳六壹、六九三九呂太

宜請厨房什工兩名

請電話貳貳四、六壹貳壹或貳貳四、五三五九接洽。

宜西餐館頭厨一名

兼少許唐餐，工金從優，包住食，緬地粗巴省多芬埠周柏接洽。
Mr. Park Chow, Dauphin, Man.
Phone 204 638.4900

錦東方園宜唐厨一名

工金從優，有意者請來雲埠 貳四貳 東片打街面議。

文華中市大西場
MANDARIN FOOD MARKET
奇化街壹百九十九號 即文華大廈樓下
電話：687-9329
星期日照常營業 十時至五時半
每星期有數類
生菓蔬菜肉類
中西罐頭
特價平賣

ROYAL PACIFIC MOTEL
661 BROADWAY, SAN FRANCISCO, CALIF. 94133
PHONE: 781-6661
僑胞：
歡迎來大埠渡假！
請住：
位在華埠 自動電話
彩色電視 停車利便
設備豪華 優待平價
華夏汽車旅館

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.,
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理

Wayne C. F. Cheng
公司電話： 685-7231
住家： 228-9336
尊貴閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即賜電，新到加國
移民，一律歡迎。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743
新到大帮
鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo)
九月五日至八日 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕戰國時代故事古裝名片
劍
天皇巨星：王羽領銜主演
場面最大，演員最多，最佳口碑，最好賣座，請睇劍的神勇，劍的威風，劍的傳奇，劍的功過一把太阿寶劍，各方英雄爭逐，勾心鬥角罕見，殺得你死我活，夠緊張夠刺激
同場放映 彩色寬幕瓊瑤原著文藝片『幸運草』夏凡 范菱 江明 領銜主演
4過票價；成人一元七五 學生一元五毛 小童五毛